

O Jesulein zart

Oh, Jesus, Sweet Child

German lyrics: Trad., 17th century
English lyrics: Christopher Inman

Music: Trad., 17th century
Arrangement: Winnie Brückner

♩ = 58 A ♩ = 152

S I Mmh

S II Mmh

A I Mmh dung g du du dung da g du du

A II Mmh

6 Solo *phrase freely*

mmh mmh

dung da g du du dung da g du dung da g du du dung da g du du dung da g du du

11 B

dung du du dung da g du du dung da g du du dung da g du du

mp

du du du du du

Pronunciation: uh, du, dung [dʊŋ] – u as oo in foot / da [da], la [la] and ya [ja] – open vowel as in stuck / de [de:] / di [di:] – i as in niece



16

mp

da n da de du da da de da n da de du

dung da g du du dung da g du du dung da g da g du du

du du du du du du du du

20

Tutti mp **C**

O Je - su - lein zart, dein Kripp - lein ist
 Oh Je - su sweet child, how hard is your

da n da de du da da n da de du da n da de du

p

dung da g du du dung da g du du dung da g du du

du du du du du du du du

24

hart. Je - su lein zart, wie liegst du so
 Je - su sweet child, for your ten - der

da de du da n da de du da n da de du da n da de du

dung da g du du dung da g du du dung da g du du

du du du du du du du du du du



hart! Ach schlaf, ach tu Aug - lein
 head! Sleep now, oh close eye in

da n da de du da n da de du da a de du da n da de du

dung da g du du dung da g du du dung da g du g da n du du

du du du du du du du du du du du du

zu, schlaf und gib uns die e - wi - ge
 peace, and grant us, in you, bless - ed re -

da n da de du da n da de du da n da de du da n da de du

dung da g du du dung da g du du dung da g du du

du du du du du du du du du du du du

Ruh. Je - su lein zart, wie liegst du so
 lease. Christ - sus, so sweet, we lie at your

da a de du da n da de du da n da de du da n da de du

da du du dung da g du du dung da g du du dung da g du du

du du du du du du du du du du du du



40 **D** *mf*

hart. Uh,
feet.

mf

da n da de du da n da de du n da da de du

mf

dung da g du du du du du du du du du

mf

du du dung da g du du du dung da g du du

44

uh.

da n da de du da da da n da de du da n da de du

du du du du

dung da g du du dung da g du du dung da g du du

48 *mp*

Du du da du du du du du du du du du du du

an - der Wind, still - le, ihr Wind', lasst
Winds, gen - tle and mild, Dis -

mp

du du du du du du du du du du

mp

dung da g du du dung da g du du dung da g du du



du du du du du du du du du du du du du du du du

schla - fen das Kind! All' du - n
turb not the child! All' tor - must

du du du du du du du du du du du du du du du du

dung da g du du dung da g du dung da g du du

du du du du du du du du du du du du du du du du

fern, lasst du - ren at Herrn! Schlaf,
cease, your Lord is at peace! Sleep,

du du du du du du du du du du du du du du du du

dung da g du du dung da g du du dung da g du du

du du du du du du du du du du du du du du du du

Kind, and du dein Äug eyes - lein
child, oh close your eyes in

du du du du du du du du du du du du du du du du

du du du du du du du du du du du du du du du du



60

du du du du du du du du du du du du du du du du

zu, schlaf und gib uns die
 peace, and grant us, in you,

du du du du du du du du du du du du du du du du

du du du du du du du du du du du du du du du du

63

du du du du du du du du du du du du du du du du

e - wi - ge Seid
 bles - sed re - lea Winds,

du du du du du du du du du du du du du du du du

du du du du du du du du du du du du du du du du

66

du du du du du du du du du du du du du du du du

stil ihr Wind' lasst schla - fen das
 gen - and mild, dis - turb not the

du du du du du du du du du du du du du du du du

dung da g du du dung da g du du dung da g du du

F

du uh uh

Kind!
child!

Uh

dung da g du du dung da g du du dung da g du du dung da g du du

du

uh

uh

dung da g du du dung da g du du dung da g du du dung da g du du

uh uh

G

uh.

Nichts mehr sich be - wegt, kein
With peace all a - round, no

p

uh

p

uh

uh

uh

uh

dung da g du du dung da g du du dung da g du du

p

uh



81

Mäus - lein sich regt, zu schla - fen be - ginnt, das her - zi - ge
 move - ment or sound the si - lence will break, the chil - will not

uh

dung da g du du dung da g du du dung da g du du dung da g du du

uh

86

Kind. Schlaf denn un tu dein Äug lein zu, schlaf
 wake. Sleep then, a close your eyes in peace, and

uh uh

dung da g du du du du g da g du du dung da g du du dung da g du du

91

und gib die e - wi - ge Ruh.
 us, you, bless - ed re - lease.

uh

dung da g du du dung da g du du dung da g du du dung da g du du

uh uh



Schlaf, Je - su - lein zart, y gött - cher
 And may the Lord keep safe an sweet

uh

dung da g du du dung da g du du dung da g du du dung da g du du

uh du

Art. *mf*
 sleep. La da da di ya di ya da da

mf ya la da da da da da

la da dn da ya la da

mf dung da g du du dung da g du du

rit. la da di ya di ya da la da dn da ya da.

ya da la da da di ya da da da.

da di ya di ya la da da da da da da.

dung da g du du dung da g du du dung da g du du dung.

